

1 Remitente (nombre, domicilio, país) - Expéditeur (nom, adresse, pays) - Sender (name, address, country)
LOGTEX
SAS au Capital de 260 000 €
Zac Artoipole II Secteur A - 62128 WANCOURT
Siret : 492 895 362 00209 - APE 8299Z
N° TVA FR 56 492 895 362
Tel 06 67 77 00 98 - e-mail ehalicki@logtex.fr

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) - Consignee (name, address, country)
Vee lee
Poligono Industrial Albacora
Calle de Montmoll 123
43710 Santa Oliva (SPAIN)

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)
ES-43710 Santa Oliva (SPAIN)

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
F-62128 WANCOURT (FRANCE)

5 Documentos anexos - Documents annexés - Attached documents
Ø

16 Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays) - Carrier (name, address, country)

Logistic International
C.I.F. B 14965610
C/ Ingeniero Torroja y Miret, 3 Poligono Ind. La Torrecilla
14013 Córdoba Telf. +34 957 960 945

Referencia Transportista
Distancia Km. 5347 KTN R-6214-BCI

17 Portadores sucesivos (nombres, domicilio, país)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Successive carriers (name, address, country)

18 Reservas y observaciones del portador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservation and observations
BACHE ROCHOL
logistique ARRACH

6 Marcas y números
Marques et numéros
Marks and nos
33 palettes // 981 colis
Caucau n°1 // Lot n°3
Livraison le 24/05 à 7h00

7 Número de bultos
Nombre des colis
Number of packages

8 Clase de embalaje
Mode d'emballage
Type of package

9 Naturaleza de la mercancía
Nature de la marchandise
Nature of the goods

10 N° estadístico
N° statistique
Statistical number

11 Peso bruto Kg.
Poids brut Kg.
Gross weight in Kg.
≈ 5T

12 Volumen m³
Cubage m³
volume in m³

CARGADOS POR EL REMITENTE
CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR
PALETTES

REMESAS AL REMITENTE
REMISES A L'EXPÉDITEUR

ENTREGADOS AL DESTINATARIO
LIVRÉS AU DESTINATAIRE

DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO
RENDUS PAR LE DESTINATAIRE

NO DEVUELTOS, A RECOGER
NON RENDUS, A REPRIRE

MERCANCÍAS PELIGROSAS
SI NO
(ADR*) CLASE

TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA
SI NO

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions
Plomb n°AD578800

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements
N° plomb B AD578800
33 PAIS 981 colis

13bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Instructions as to payment for carriage
☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed

20 A pagar por: / To be paid by
Precio del transporte: / Carriage charges:
Descuentos: / Deductions:
Líquido / Balance
Suplementos: / Suppléments:
Gastos accesorios: / Other Charges
TOTAL:

21 Formalizado en
Etablé à
Established in
Wancourt le 20.05.2012

22 **LOGTEX**
SAS au Capital de 260 000 €
Zac Artoipole II Secteur A - 62128 WANCOURT
Siret : 492 895 362 00209 - APE 8299Z
N° TVA FR 56 492 895 362
Tel 06 67 77 00 98 - e-mail ehalicki@logtex.fr

23 **Logistic International**
C.I.F. B 14965610
C/ Ingeniero Torroja y Miret, 3 Poligono Ind. La Torrecilla
14013 Córdoba Telf. +34 957 960 945
MATRÍCULA CAMIÓN
MATRÍCULA REMOLQUE

24 Recibo de la mercancía / Réception des marchandises / Goods received
LOGTEX
SAS au Capital de 260 000 €
Zac Artoipole II Secteur A - 62128 WANCOURT
Siret : 492 895 362 00209 - APE 8299Z
N° TVA FR 56 492 895 362
Tel. 06 67 77 00 98 - e-mail ehalicki@logtex.fr

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

ambos inclusive y
y compris et
both inclusive and

1 - 15

19 + 21 + 22

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

En el caso de mercancías peligrosas, indicar además de la certificación reglamentaria, en la última línea del recuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter, if any.

DOCUMENTO DE CONTROL

1 Remitente (nombre, domicilio, país) - Expéditeur (nom, adresse, pays) - Sender (name, address, country)
SAS au Capital de 260 000 €
Zac Artoipole II Secteur A - 62128 WANCOURT
Siret : 492 895 362 00209 - APE 8299Z
N° TVA FR 56 492 895 362
Tel 06 67 77 00 98 - e-mail ehalicki@logtex.fr

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
 INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR).

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)

DOCUMENTO CONTROL

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte, según la norma del B.O.E. 13/02/2003 - O.FOM 238/2003

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) - Consignee (name, address, country)

Veebee
Poligono Industrial Albarracín
Calle de Montmoll 123
43710 Santa Oliva (TARRAGONA) (SPAIN)

16 Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays) - Carrier (name, address, country)

Logistic
International Rochel, S.L.
C.I.F. B 14965610
C/ Ingeniero Torroja y Miret, 3 Polígono Ind. La Torrecilla
14013 Córdoba Telf. +34 957 960 945

Referencia Transportista MATRÍCULA

Vehículo Remolque o Semiremolque
 Distancia Km. **5547 KTN R-6214-BCI**

17 Portadores sucesivos (nombres, domicilio, país)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
 Successive carriers (name, address, country)

18 Reservas y observaciones del portador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservation and observations

6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and nos
33 palettes // 981 colis
Couleur n°1 // Lot n°3
Levicacon le 24/05 a 7h00

7 Número de bultos / Nombre des colis / Number of packages
33 palettes // 981 colis

8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package
33 palettes // 981 colis

9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of the goods
33 palettes // 981 colis

10 N° estadístico / N° statistique / Statistical number
33 palettes // 981 colis

11 Peso bruto Kg. / Poids brut Kg. / Gross weight in Kg.
33 palettes // 981 colis

12 Volumen m³ / Cubage m³ / volume in m³
33 palettes // 981 colis

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions
PLomb n°AD513800

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements
PLomb n°AD513800

13bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier

14 Forma de pago / Prescriptions d'affanchissement / Instructions as to payment for carriage

20 A pagar por: / To be paid by
 Precio del transporte: / Carriage charges:
 Descuentos: / Deductions:
 Líquido / Balance
 Suplementos: / Supplem. Charges:
 Gastos accesorios: / Other Charges
TOTAL:

15 Reembolso / Remboursement

21 Formalizado en / Etablé a / Established in

22 Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signatura and stamp of the sender

23 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signatura and stamp of the carrier

24 Recibo de la mercancía / Marchandise recues / Goods received

25 Recibo de la mercancía / Marchandise recues / Goods received

26 Recibo de la mercancía / Marchandise recues / Goods received

27 Recibo de la mercancía / Marchandise recues / Goods received

28 Recibo de la mercancía / Marchandise recues / Goods received

29 Recibo de la mercancía / Marchandise recues / Goods received

30 Recibo de la mercancía / Marchandise recues / Goods received

31 Recibo de la mercancía / Marchandise recues / Goods received

32 Recibo de la mercancía / Marchandise recues / Goods received

33 Recibo de la mercancía / Marchandise recues / Goods received

En el caso de mercancías peligrosas, indicar además de la certificación reglamentaria, en la última línea del recuadro, la clase, la cifra y en su caso, la letra.
 En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification évenuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.
 In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter, if any.

DOCUMENTO DE CONTROL

REMISE CE JOUR



Enlèvement : 20/05/2022

LOGTEX

ZI Artoipôle 2

Allée de Belgique

62128 WANCOURT

Camion n° 1 // Lot n° 3

Transporteur : LDK

Immatriculation : 5547 - KTN // R. 62128 - BCV

Plomb : AD578800

	Vee Pee	Victoria MARIE CLAIRE
	Poligono Industrial L'Albomar 2	Tel. +331 73 30 73 30
	Calle de montmell 1 2 3	07 80 90 32 56
livraison : 24/5 à 07h00 à VEE PEE	43710 Santa Oliva - SPAIN	

Marchandise : 33 palettes // 981 colis

Signature Logtex :

Nom :

Signature chauffeur :

Nom :

LOGTEX
SAS au Capital de 260 000 €
Zac Artoipole II Secteur A - 62128 WANCOURT
Siret : 492 895 362 00209 - APE 8299Z
N° TVA FR 56 492 895 362
Tel. 06 07 77 00 98 - e-mail chauffeur@logtex.fr

PRIVALIA PINK & PACK, S.L.U.
C.I.F.: B-67226837 - Tel.: 977 12 40 22
Sede operativa: Pol. Ind. L'Albomar II, C/ Montmell, 1-2-3
43710 Sta. Oliva (Tarragona)

23 MAYO 2022



HORA DESCARGA:
RESPONSABLE DESCARGA:
CONFORME SALVO EXAMEN